

Worldwide Friendship

OIA ニュースレター

2023.3.15

vol. 61

OIA 太田市国際交流協会
OTA INTERNATIONAL ASSOCIATION
SINCE 1992



太田日本語教室あゆみの会



ポルトガル語の会バモス・パペアル



在日ネパール人サークル福祉協会

2022太田スポレク祭で 国際交流広場開催



ドリームエクスプローラー



ザフレンドシップフォース・オブ・太田・群馬



グルーポKAZOKU

令和4年10月22日（土）・23日（日）の2日間、3年ぶりに運動公園で開催された太田スポレク祭会場で国際交流広場を設けました。国際理解、多文化共生を楽しみながらアピールする目的で当協会の活動に携わっているボランティア団体や外国人の皆さんのが集い、ブラジルのソーセージやペルーの牛の心臓串焼き、ネパールの窯焼きナンとカレーなど国際色豊かな模擬店販売をはじめ、活動内容の展示や自国文化の紹介などを行いました。両日とも好天に恵まれ、来場者は炭火で焼くおいしい匂いに誘われ、どのブースも大いにぎわっていました。

▼ご協力いただいた団体▼

太田日本語教室あゆみの会／在日ネパール人サークル福祉協会／ドリームエクスプローラー／ポルトガル語の会バモス・パペアル／ザフレンドシップフォース・オブ・太田・群馬／グルーポKAZOKU

（敬称略、順不同）ありがとうございました。

HEAD LINE

1 2022太田スポレク祭で国際交流広場開催

2 太田国際ふれあい交流会開催
外国人集住都市会議おおいた2022に参加しました

3 第24回 外国人日本語スピーチコンテスト開催

4 第24回 外国人日本語スピーチコンテスト 最優秀賞

5 初級中国語講座
初級日本語ボランティア講師研修講座
中級日本語ボランティア講師研修講座
初級スペイン語講座

6 初級ポルトガル語講座
デイリー・イングリッシュ（英会話講座）
太田市災害時言語ボランティア募集中
公式Facebookページ
太田市国際交流協会会員募集中

太田国際ふれあい交流会開催

令和4年11月20日（日）、太田市役所南庁舎で「太田国際ふれあい交流会」を開催しました。12カ国132人が参加し、ペルーやネパールの伝統舞踊、日本の伝統文化である和太鼓の演奏を鑑賞しました。来場者の和太鼓演奏体験では、会場は大いに盛り上りました。また、自国の民族衣装をまとった方へのインタビュー、交流ゲームを行い、多文化交流を楽しみました。年齢や国籍を問わず、参加者同士が交流する良いきっかけとなりました。



グルーポKazokuによる
ベリーダンス



ネパールの伝統舞踊



上州新田太鼓保存会による和太鼓演奏



みんなで和太鼓体験



会場の様子



民族衣装インタビュー

▼ご協力いただいた団体▼

太田市国際連絡協議会／在日本大韓民国民団群馬県地方本部／学関東学園／（公社）太田青年会議所／国際ソロプロチミスト太田／（株）シー・ビー・エス／（株）おおたコミュニティ放送（エフエム太郎）／（株）ソニアプラン ダニエルハウス／プラステル（株）群馬支社／イオンモール太田／ザフレンドシップフォース・オブ・太田・群馬／太田日本語教室あゆみの会／太田ユネスコ協会／フライデークラブ／エコー／茅ヶ崎方式英語太田学習会／アップルクラブ／英書読書会アリス

（敬称略、順不同）ありがとうございました。

外国人集住都市会議おおいずみ2022に参加しました



当協会パネル展示

令和5年1月27日（金）、大泉町の洋泉興業大泉町文化むらで開催された「外国人集住都市会議おおいずみ2022」に参加しました。

太田市を含む、外国人が多く住む全国の13市町と省庁関係者が、外国人住民に関する諸課題を討議しました。

当協会は会場展示コーナーにて同時に開催されたパネル展に出展し、取り組んでいる国際交流事業・多文化共生施策について紹介しました。当日来場された多くの方に展示をご覧いただき、当協会事業に関心を持っていただいたように思います。



会場の様子

第24回 外国人日本語スピーチコンテスト開催

令和5年2月23日（木）、太田市学習文化センターで外国人日本語スピーチコンテストを開催しました。外国人市民の方に日本について感じたことや、日本人に伝えたいことなどを発表してもらい、日本語能力の向上を図ると同時に、来場者に多文化理解を深めていただく目的で開催しており、今年で24回目を迎えました。

今年は5カ国（中国・ベトナム・ブラジル・モンゴル・スリランカ）より7人が出場し、日頃の学習の成果を発表しました。会場からはたくさんの温かい拍手がおくられ、「日本文化を理解するのは大変だと思った。」、「皆さん大変素晴らしいスピーチだったと思います。」などの感想が聞かれました。

また、アトラクションの時間にはテレザ ヨコタさんによるブラジルの歌とギター演奏、グループKazokuのみなさんによるペルーの踊りが来場者を魅了しました。



テレザ ヨコタさんによる
ブラジルの歌とギター演奏



グループKazokuのみなさんによる
ペルーの踊り



共同主催 太田中央ライオンズクラブ・太田市国際交流協会
協賛 太田市国際連絡協議会
後援 太田商工会議所・太田ユネスコ協会・(財)群馬県観光物産国際協会・国際ソロプチミスト太田・上毛新聞社

第24回 外国人日本語スピーチコンテスト

最優秀賞

出場された方のスピーチはどれも個性豊かで素晴らしい、日本語学習に対する日頃の熱心な努力が垣間見られました。ここに、今年度最優秀賞に輝いたエンフツヤ ジャブハラントグスさんのスピーチを紹介します。

「日本人の知らないニッポン」 エンフツヤ ジャブハラントグス (モンゴル出身)



みなさん、こんにちは。

私は、モンゴルから参りましたエンフツヤ ジャブハラントグスと申します。みんなにはジャブハと呼ばれています。日本に来てから4年たちました。現在、関東学院大学の3年生です。本日はよろしくお願いします。

私はモンゴル人ですが、今日聴いてくれているみなさんは、日本人の方だと思います。みなさんは日本に住んで何年ですか？それは年齢によってちがいますが、私よりは長いですよね。では、みなさんが日本について私より詳しいのでしょうか？「当然でしょう！私たち日本人だから」と思うかもしれません、実はそうとも言えないのです。私たち外国人だって、日本のみなさんが気付いていないニッポンの姿、ニッポンの良さに気づけることだってあるのです。

今日は、日本人のみなさまに、みなさんが気づいていないかもしれない日本について伝えていきたいと思います。

例えばみなさんは、友だちと約束したら時間通りに約束の場所に行き、打ち合わせの時間を決めたらちゃんと時間通りに始めますか？それはそうするのが当たり前でしょ！と思うかもしれません、私は、日本に来たばかりの頃、たくさん遅刻していました。だって、モンゴルでは約束の時間より30分以内であれば遅刻しても誰も何も言わないのでですから、日常生活で計画的な行動は、あまりしていませんでした。最初は、日本の時間を守る厳しさにストレスを感じていましたが、段々慣れてきて計画的に行行動し、空いた時間を有意義に使えるようになりました。

この世界で一番価値のあるものは、「時間」だと言われています。「時間を気にしない人は、ただ流れていますが、時間を大切にする人たちは価値のある人生を送れる」と、アルバイト先の店長から言われたことがあります。その、店長の一言が、私の人生に大きな影響を与えました。私は、日本に留学てきてから、人間性を磨き、道徳を学び、約束を守り、優しさや思いやりなど人としてもっとも重要なことを学ぶことができました。今学んでいる経営学も活かして、いつかモンゴルに帰ったらモンゴルの問題を解決し、留学生活の恩返しを社会貢献につなげたいと思っております。

最後になりますが、ニッポンの良さは、日本人のみなさんが作っているのです。今までこれからも私を支えてくださる日本人のみなさんに、心から感謝を申し上げます。

以上となります。

ご清聴ありがとうございました。

優秀賞

「挨拶を大切にする日本人」

ウドエ ウィダーナラーゲ イシャーニ ターラカ
(スリランカ出身)



初級中国語講座



李華傑先生

令和4年11月19日から12月24日の毎週土曜日（全6回）、国際交流センターで初心者を対象とした「初級中国語講座」を開催しました。中国国語教師資格者の李華傑（リカケツ）さんを講師として迎え、12人が受講しました。発音の基礎をはじめ簡単な文法や会話を学び、中国語での自己紹介ができるようになるプログラムでした。「基礎から丁寧に教えてもらい、分かりやすかった」、「内容の濃い講座だった」と好評でした。そして受講者の発起でサークルの立ち上げが決まり、新たな場でさらに中国語を学んでいく運びとなりました。講座を開催した成果として今後も地域での交流を深めていただくことを期待します。



初級日本語ボランティア講師研修講座

令和4年11月5日から12月24日の毎週土曜日（全8回）、外国人市民に日本語を教えるボランティア講師の育成を目的とした当講座を10人が受講しました。講師は群馬県の多文化共生推進士でもあり、日本語学習支援や日本語指導などで活躍されている正田江利子さんです。



正田江利子先生

受講者は基礎から文法等を学び、日本語を教える難しさを感じつつも、楽しみながら意欲的に取り組んでいました。今後、地域における日本語ボランティア講師としての活躍を期待します。

中級日本語ボランティア講師研修講座



佐藤有紀先生

令和5年1月21日から2月18日までの祝日を除く毎週土曜日（全4回）、15人の受講者が日本語講師の資質を再確認しました。講師は地域の日本語教室などにおける日本語支援のほか、多数の大学で留学生を対象とした日本語指導などで活躍されている佐藤有紀さんです。

教室で生じやすい問題への対応法や、外国人から見た日本語の難しさと教え方、中上級者への教え方や授業の進め方など、テキストを用いながらわかりやすく教えていただき、とても有意義な講座となったようです。

今後、外国人の日本語教育ニーズに応えるため、それぞれ活躍の場を更に広げてくれることを願います。



初級スペイン語講座



令和4年11月1日から12月6までの毎週火曜日（全6回）、国際交流センターで「初級スペイン語講座」を開催しました。講師は、阿部里奈さんです。先生は、日本語が堪能な上、丁寧で初心者にも分かりやすいスペイン語の発音で、明るく楽しい授業でした。今回受講は8人です。

太田市にはスペイン語を母国語とする在住外国人も多く、この講座をきっかけに、スペイン語の習得のみならず、地域社会の中で異文化交流にさらに興味を持っていただこうと期待します。



阿部里奈先生

初級ポルトガル語講座



クラウス百合子先生

令和4年11月7日から12月12日の毎週月曜日（全6回）、国際交流センターで「初級ポルトガル語講座」を開催しました。今年度は、太田市教育委員会バイリンガル教員のクラウス百合子さんを講師に迎えました。受講生からは「語学だけではなく、ブラジルの文化、生活、色々な側面から学び、とても楽しい内容でした」や「受講は初めてでしたが基礎から教えて頂きましたので、教材の内容を復習しながら、理解を深めることができそうです」などの声もあり、大変好評でした。

これからも、ポルトガル語への関心はますます高まっていくことでしょう。当講座をきっかけにポルトガル語を習得された方々が地域社会の中で異文化交流にさらに興味を持っていただくことを期待しています。



ディリー・イングリッシュ（英会話講座）

令和4年11月8日から12月13日までの毎週火曜日（全6回）、中級者を対象に開催された当講座を13人が受講しました。講師はジンバブエ出身の、ALT（英語指導助手）として太田市内で活躍されているチド・チタニさんです。



とてもよく準備されたレッスンで、受講者は自己紹介の仕方・読書方法・発音・道案内などの様々な場面で使う英語を、講師の明るい人柄も後押しし、楽しみながら学んでいました。設定された場面でのディスカッションやロールプレイの前後に、使えるフレーズや使ってはいけないフレーズなどを一つ一つ丁寧に説明してくださり、日常生活で使える英語が身に付けられたようでした。



チド・チタニ先生

太田市災害時言語ボランティア募集中

あなたの語学力を災害時の支援に活かしてみませんか！

◆登録はこちらから <https://www.city.ota.gunma.jp/page/2476.html>

問合せ先：太田市役所国際課 ☎ 0276-47-1908



公式Facebookページ

当協会のイベント関連情報、市の行政情報などさまざまことを発信しています。

Facebookをお使いの方は、ぜひ

フォローや「いいね！」をお願いします。



太田市国際交流協会会員募集中

国際交流に関心のある方、

ぜひご加入ください。

会費（年額）	法人一団 5,000円
	個人 1,000円



編集後記

太田市国際交流協会では、ホームページを開設し、当協会の情報を日本語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、英語で掲載しています。皆さんからのご意見・ご要望などもぜひお聞かせください。お待ちしています。
<https://www.city.ota.gunma.jp/site/olia/>